



FLOWSERVE



GESTRA

GESTRA Steam Systems

NRR 2-50

NRR 2-51

Betriebsanleitung 808863-01

Niveauregler NRR 2-50

Niveauregler NRR 2-51

DE

Deutsch

Inhalt

Seite

Wichtige Hinweise

Bestimmungsgemäßer Gebrauch	4
Funktion	4
Sicherheitshinweis.....	5

Richtlinien und Normen

VdTÜV-Merkblatt Wasserstand 100	5
NSP (Niederspannungsrichtlinie) und EMV (Elektromagnetische Verträglichkeit)	5
ATEX (Atmosphäre Explosible).....	5
Hinweis zur Konformitätserklärung / Herstellererklärung CE	5
Zulassungen für Einsatz auf Seeschiffen	5

Technische Daten

NRR 2-50, NRR 2-51	6 – 7
Verpackungsinhalt	7

Im Schaltschrank: Niveauregler einbauen

Maße NRR 2-50, NRR 2-51	8
Legende	8
Einbau im Schaltschrank	8
Typenschild / Kennzeichnung.....	9

Im Schaltschrank: Niveauregler elektrisch anschließen

Anschlussplan Niveauregler NRR 2-50	10
Legende	10
Anschlussplan Niveauregler NRR 2-51	11
Legende	11
Anschluss Versorgungsspannung	12
Anschluss Ausgangskontakte.....	12
Anschluss Niveauelektrode, Niveautransmitter	12
Ausgang Stellgröße Y oder Anschluss Istwertausgang (Option)	12
Werkzeug	12

In der Anlage: Niveauelektrode / -transmitter elektrisch anschließen

Anschluss Niveauelektrode, Niveautransmitter	13
--	----

Werkseinstellung

Werkseinstellung	13
------------------------	----

Werkseinstellung ändern

Eingang Niveauelektrode / -transmitter umschalten und Funktion ändern	14 – 15
---	---------

Niveauregler bedienen

Bedeutung der Codes auf der 7-Segment Anzeige	16
Messbereich festlegen	17
Einstellhilfen für die Regelparameter	17

Inbetriebnahme

Parameter einstellen	18
Messbereich festlegen, Schaltpunkte und Regelparameter einstellen	19

Betrieb, Alarm und Test

Niveauregler NRR 2-50 Anzeigen	20
Niveauregler NRR 2-51 Anzeigen	21
Funktion der MIN- / MAX-Ausgangskontakte prüfen	21

Fehleranzeige und Abhilfe

Anzeige, Diagnose und Abhilfe	22
-------------------------------------	----

Weitere Hinweise

Maßnahmen gegen Hochfrequenzstörungen	23
Gerät außer Betrieb nehmen / auswechseln	23
Entsorgung	23

Wichtige Hinweise

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Niveauregler NRR 2-50, NRR 2-51 wird in Verbindung mit den Niveauelektroden NRG 2-.. oder dem Niveautransmitter NRG 26-1 als Grenzwertschalter und Wasserstandregler eingesetzt, z.B. in Dampfkessel- und Heißwasseranlagen oder in Kondensat- und Speisewasserbehältern. Der Niveauregler signalisiert das Erreichen eines MIN- und eines MAX-Wasserstandes und öffnet oder schließt ein Regelventil.

Bestimmungsgemäß kann der Niveauregler NRR 2-50, NRR 2-51 mit den Niveauelektroden NRG 21-.. oder NRG 26-21 sowie mit dem Niveautransmitter NRG 26-1 zusammen geschaltet werden.

Funktion

Der **Niveauregler NRR 2-50, NRR 2-51** verarbeitet die niveauabhängigen Spannungssignale der Niveauelektroden NRG 2-.. oder das niveauabhängige Stromsignal des Niveautransmitters NRG 26-1. Diese Eingangssignale werden im Regler auf 0 und 100 % des kesselseitigen Messbereichs normiert und als Istwert auf der 7-Segment LED Anzeige angezeigt.

Niveauregler NRR 2-50: Der Niveauregler arbeitet zusammen mit einem elektrisch angetriebenen Regelventil als 3-Punkt-Schrittregler mit proportional integralem Regelverhalten (**PI-Regler**). Bei Abweichungen vom Sollwert wird der elektrische Stellantrieb durch zwei Ausgangskontakte angesteuert und zwei blinkende LED zeigen an, ob das Regelventil öffnet oder schließt.

Der Regler kann als Zulauf- oder Ablaufregler konfiguriert werden.

Über einen weiteren Ausgangskontakt wird das Erreichen eines MIN- oder MAX-Wasserstandes signalisiert, wobei die Funktion umschaltbar ist. Nach Ablauf der Abschaltverzögerung schaltet der Ausgangskontakt um und die MIN- oder MAX-LED Anzeige leuchtet.

Niveauregler NRR 2-51: Der Niveauregler arbeitet zusammen mit einem elektropneumatisch angetriebenen Regelventil als stetiger Regler mit proportional integralem Regelverhalten (**PI-Regler**) und gibt bei Abweichungen vom Sollwert als Stellgröße Y einen Strom von 4-20 mA aus.

Der Regler kann als Zulauf- oder Ablaufregler konfiguriert werden.

Ist der MIN- oder MAX-Wasserstand erreicht, wird im Niveauregler nach Ablauf der Abschaltverzögerung der MIN- oder MAX-Ausgangskontakt umgeschaltet und die MIN- oder MAX-LED Anzeige leuchtet.

Niveauregler NRR 2-50, NRR 2-51: Fehler in der Niveauelektrode oder im Niveautransmitter, im elektrischen Anschluss oder in der Einstellung werden kodiert auf der 7-Segment LED Anzeige angezeigt. Im Fehlerfall wird der MIN- und MAX-Alarm ausgelöst.

Treten Fehler nur im **Niveauregler NRR 2-50, NRR 2-51** auf, wird der MIN- und MAX-Alarm ausgelöst und ein Neustart durchgeführt.

Durch Bedienen des Drehgebers können Parameter verändert oder der MIN- / MAX-Alarm simuliert werden.

Für eine externe Niveauanzeige ist der **Niveauregler NRR 2-50** optional mit einem Istwertausgang 4 - 20 mA lieferbar.

Wichtige Hinweise Fortsetzung

Sicherheitshinweis

Das Gerät darf nur von geeigneten und unterwiesenen Personen montiert, elektrisch verbunden und in Betrieb genommen werden.

Wartungs- und Umrüstarbeiten dürfen nur von beauftragten Beschäftigten vorgenommen werden, die eine spezielle Unterweisung erhalten haben.



Gefahr

Die Klemmleisten des Gerätes stehen während des Betriebs unter Spannung!
Schwere Verletzungen durch elektrischen Strom sind möglich!
Vor Arbeiten an den Klemmleisten (Montage, Demontage, Leitungen anschließen) schalten Sie das Gerät grundsätzlich **spannungsfrei!**



Achtung

Das Typenschild kennzeichnet die technischen Eigenschaften des Gerätes. Ein Gerät ohne gerätespezifisches Typenschild darf nicht in Betrieb genommen oder betrieben werden.

Richtlinien und Normen

VdTÜV-Merkblatt Wasserstand 100

Der Niveauregler NRR 2-50, NRR 2-51 ist in Verbindung mit der Niveauelektrode NRG 2.-. und dem Niveautransmitter NRG 26-1 bauteilgeprüft nach VdTÜV-Merkblatt Wasserstand 100.

Das VdTÜV-Merkblatt Wasserstand 100 beschreibt die Anforderungen an Wasserstandregel- und -begrenzungseinrichtungen für Kessel.

NSP (Niederspannungsrichtlinie) und EMV (Elektromagnetische Verträglichkeit)

Das Gerät entspricht den Anforderungen der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG und der EMV-Richtlinie 2004/108/EG.

ATEX (Atmosphère Explosible)

Das Gerät darf entsprechend der europäischen Richtlinie 94/9/EG **nicht** in explosionsgefährdeten Bereichen eingesetzt werden.

Hinweis zur Konformitätserklärung / Herstellererklärung **CE**

Einzelheiten zur Konformität des Gerätes nach europäischen Richtlinien entnehmen Sie bitte unserer Konformitätserklärung oder unserer Herstellererklärung.

Die gültige Konformitätserklärung / Herstellererklärung ist im Internet unter www.gestra.de ► dokumente verfügbar oder kann bei uns angefordert werden.

Zulassungen für Einsatz auf Seeschiffen

Der Niveauregler NRR 2-5.. ist in Verbindung mit dem Niveautransmitter NRG 26-1 zugelassen für den Einsatz auf Seeschiffen.

Technische Daten

NRR 2-50, NRR 2-51

Versorgungsspannung

24 VDC +/- 20 %

Sicherung

extern M 0,5 A

Leistungsaufnahme

4 VA

Anschluss Niveauelektrode, Niveautransmitter (umschaltbar)

1 Eingang für Niveauelektrode NRG 21-.. und NRG 26-21, 3polig mit Abschirmung oder
1 Analog-Eingang 4-20 mA, z.B. für den Niveautransmitter NRG 26-1, 2polig mit Abschirmung.

Versorgungsspannung Niveauelektrode

12 VDC

Ausgänge:

NRR 2-50: 2 potentialfreie Umschaltkontakte, 8 A 250 V AC / 30 V DC $\cos \varphi = 1$ (Regelventil auf/zu).

1 potentialfreier Umschaltkontakt, 8 A 250 V AC / 30 V DC $\cos \varphi = 1$.

Abschaltverzögerung 3 Sekunden (MIN-/MAX-Alarm, umschaltbar)

NRR 2-51: 2 potentialfreie Umschaltkontakte, 8 A 250 V AC / 30 V DC $\cos \varphi = 1$.

Abschaltverzögerung 3 Sekunden (MIN-/MAX-Alarm)

1 Analog-Ausgang 4-20 mA, max. Bürde 500 Ohm (Stellgröße Y).

Induktive Verbraucher müssen gemäß Herstellerangabe entstört werden (RC-Kombination).

NRR 2-50: 1 Analog-Ausgang 4-20 mA, max. Bürde 500 Ohm, z.B. für eine Istwertanzeige (Option).

Anzeige- und Bedienelemente

1 Drehgeber mit integrierter Drucktaste für Test MIN- /MAX-Alarm und Einstellung der Parameter,

1 4stellige 7-Segment LED Anzeige, grün

2 LED rot für MIN- / MAX-Alarm,

2 LED gelb für Regelventil öffnet / schließt (nur NRR2-50)

1 4poliger Kodierschalter für die Konfiguration.

Gehäuse

Gehäusematerial Unterteil Polycarbonat, schwarz; Front Polycarbonat, grau

Anschlussquerschnitt: Je 1 x 4,0 mm² massiv oder

je 1 x 2,5 mm² Litze mit Hülse DIN 46228 oder

je 2 x 1,5 mm² Litze mit Hülse DIN 46228 (min. \varnothing 0,1 mm)

Klemmenleisten separat abnehmbar

Gehäusebefestigung: Schnappbefestigung auf Hutschiene TH 35, EN 60715

Elektrische Sicherheit

Verschmutzungsgrad 2 bei Montage im Schaltschrank mit Schutzart IP 54, schutzisoliert

Schutzart

Gehäuse: IP 40 nach EN 60529

Klemmleiste: IP 20 nach EN 60529

Gewicht

ca. 0,2 kg

Technische Daten Fortsetzung

NRR 2-50, NRR 2-51 Fortsetzung

Umgebungstemperatur

im Einschaltmoment 0 ° ... 55 °C

im Betrieb –10 ... 55 °C

Transporttemperatur

–20 ... +80 °C (<100 Stunden), erst nach einer Auftauzeit von 24 Stunden einschalten.

Lagertemperatur

–20 ... +70 °C, erst nach einer Auftauzeit von 24 Stunden einschalten.

Relative Feuchte

max. 95%, nicht betauend

Zulassungen:

TÜV-Bauteilprüfung

VdTÜV Merkblatt Wasserstand 100: Anforderungen an Wasserstandregel- und -begrenzungseinrichtungen.

Bauteilkennzeichen: TÜV · WR · XX-425
(siehe Typenschild)

Verpackungsinhalt

NRR 2-50

1 Niveauschalter NRR 2-50

1 Betriebsanleitung

NRR 2-51

1 Niveauschalter NRR 2-51

1 Betriebsanleitung

Im Schaltschrank: Niveauregler einbauen

Maße NRR 2-50, NRR 2-51

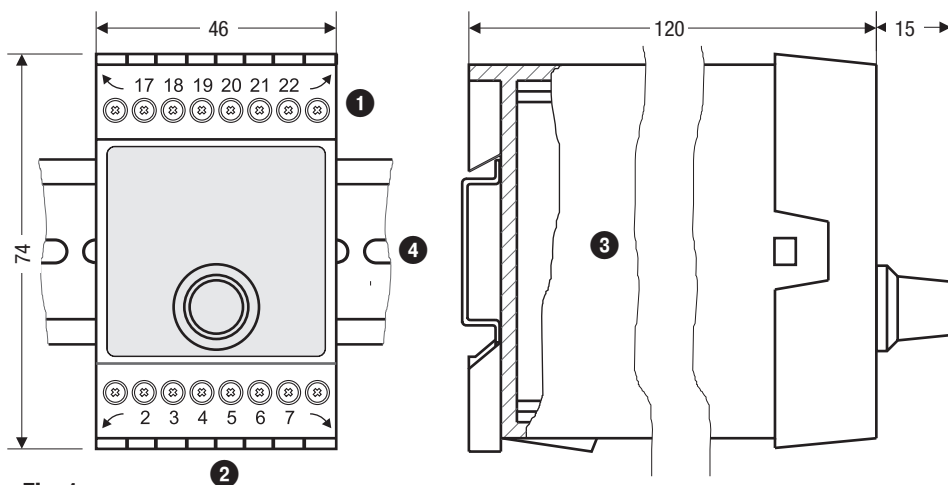


Fig. 1

Legende

- | | | | |
|---|--------------------|---|---------------------------------|
| 1 | Obere Klemmleiste | 3 | Gehäuse |
| 2 | Untere Klemmleiste | 4 | Tragschiene Typ TH 35, EN 60715 |

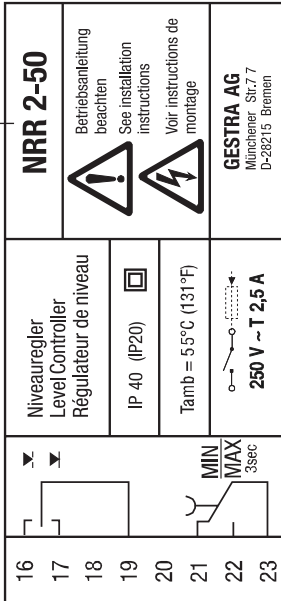
Einbau im Schaltschrank

Der Niveauregler NRR 2-50, NRR 2-51 wird im Schaltschrank auf einer Tragschiene Typ TH 35, EN 60715 aufgerastet. **Fig. 1** 4

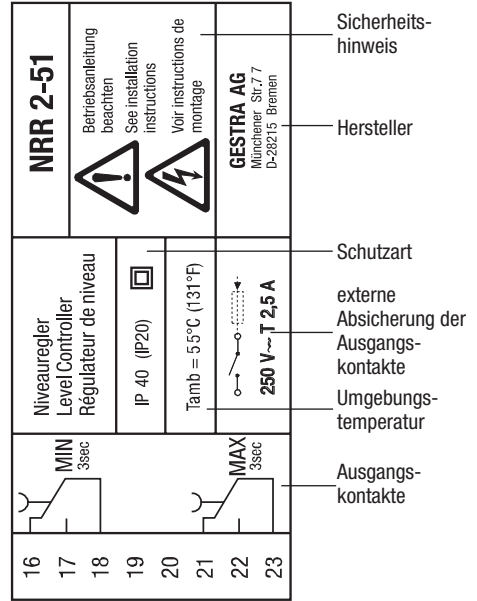
Typenschild / Kennzeichnung

Typenschild NRR 2-50 oben

Typen-
bezeichnung



Typenschild NRR 2-51 oben



Typenschild unten

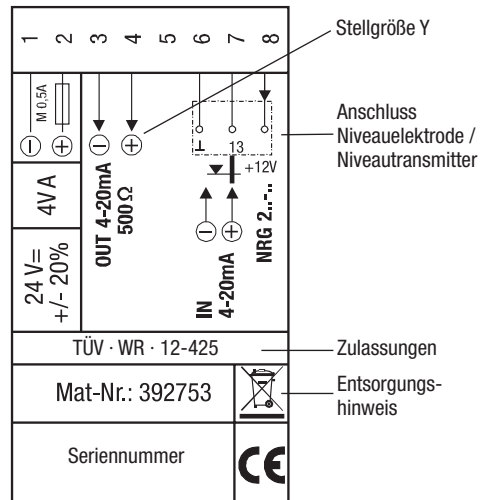
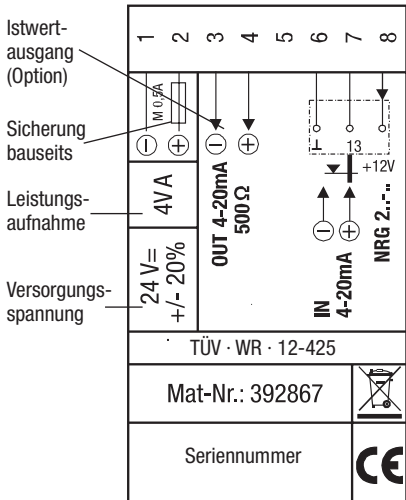


Fig. 2

Im Schaltschrank: Niveaugler elektrisch anschließen

Anschlussplan Niveaugler NRR 2-50

NRR 2-50

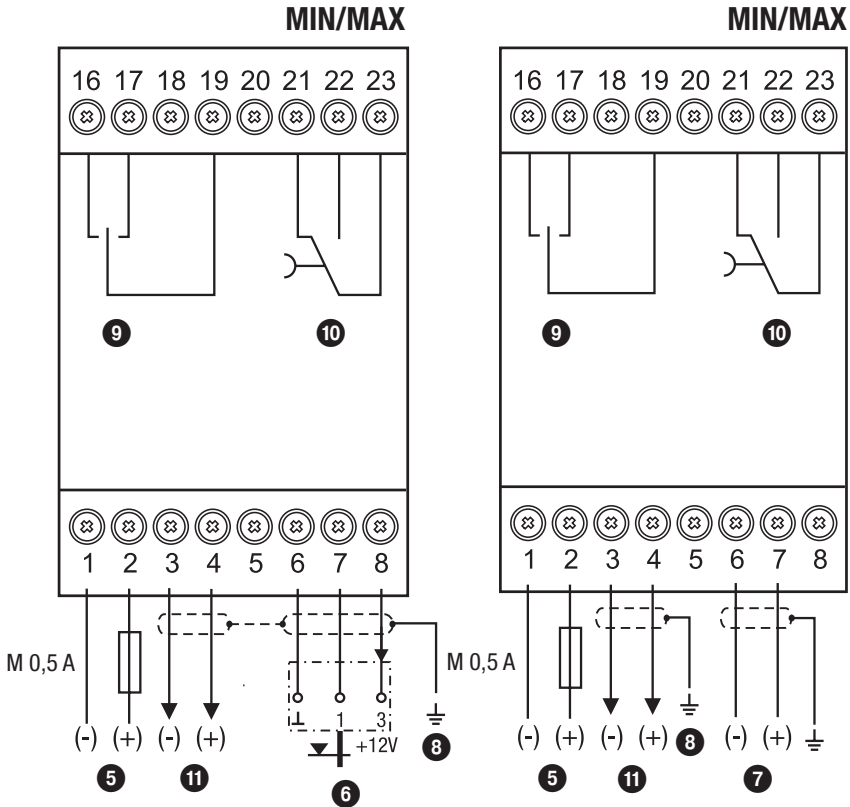


Fig. 3

Legende

- 5 Anschluss Versorgungsspannung **24 V DC** mit bauseitiger Sicherung M 0,5 A
- 6 Niveauelektrode NRG 21-.. ; NRG 26-21.
Anschluss von max. 3 NRS/NRR 2-5.. möglich. (Parallelschaltung)
- 7 Niveautransmitter NRGT 26-1, 4-20 mA, mit Erdungspunkt.
Anschluss von max. 3 NRS/NRR 2-5.. möglich. (Reihenschaltung)
- 8 Zentraler Erdungspunkt (ZEP) im Schaltschrank
- 9 Ausgangskontakt für Ansteuerung Regelventil
- 10 MIN / MAX-Ausgangskontakt, Abschaltverzögerung 3 Sekunden
- 11 Istwert-Ausgang 4-20 mA (Option)

Anschlussplan Niveaugler NRR 2-51

NRR 2-51

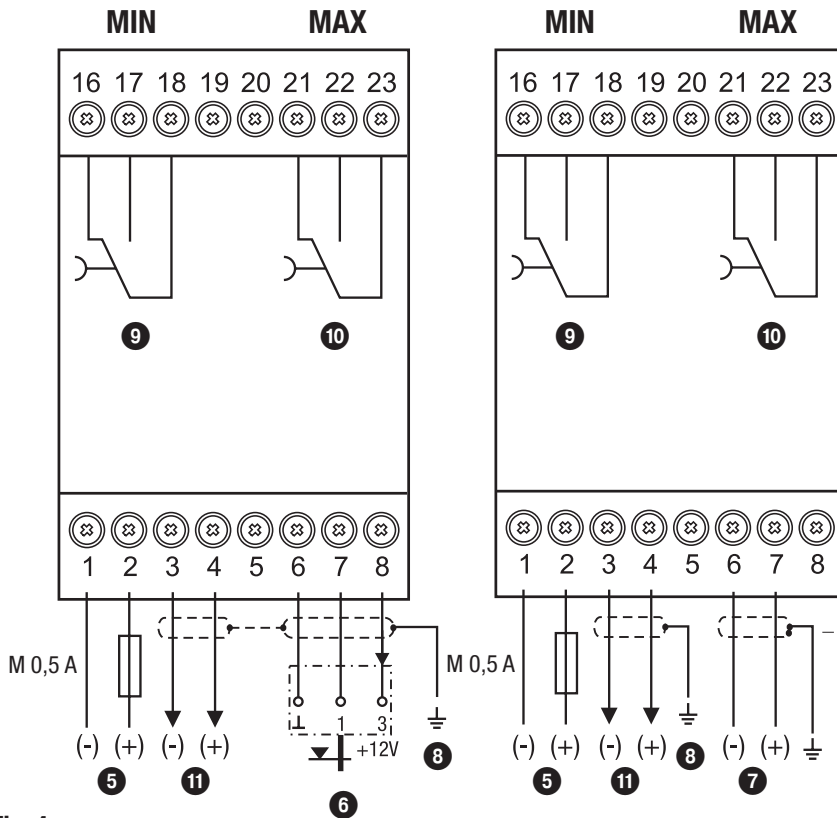


Fig. 4

Legende

- 5 Anschluss Versorgungsspannung **24 V DC** mit bauseitiger Sicherung M 0,5 A
- 6 Niveauelektrode NRG 21-.. ; NRG 26-21.
Anschluss von max. 3 NRS/NRR 2-5.. möglich. (Parallelschaltung)
- 7 Niveautransmitter NRG 26-1, 4-20 mA, mit Erdungspunkt.
Anschluss von max. 3 NRS/NRR 2-5.. möglich. (Reihenschaltung)
- 8 Zentraler Erdungspunkt (ZEP) im Schaltschrank
- 9 MIN-Ausgangskontakt, Abschaltverzögerung 3 Sekunden
- 10 MAX-Ausgangskontakt, Abschaltverzögerung 3 Sekunden
- 11 Ausgang 4-20 mA Stellgröße Y

Anschluss Versorgungsspannung

Das Gerät wird mit 24 V DC versorgt und extern abgesichert mit einer M 0,5 A Sicherung. Verwenden Sie bitte ein Sicherheitsnetzteil mit sicherer elektrischer Trennung.

Die Trennung gegenüber berührunggefährlichen Spannungen muss in diesem Netzteil mindestens den Anforderungen für doppelte oder verstärkte Isolierung einer der folgenden Normen entsprechen: DIN EN 50178, DIN EN 61010-1, DIN EN 60730-1 oder DIN EN 60950.

Anschluss Ausgangskontakte

Belegen Sie die obere Klemmleiste **1** (Klemmen 16-23) entsprechend den gewünschten Schaltfunktionen.

Sichern Sie die Ausgangskontakte ab mit einer externen Sicherung T 2,5 A.

Beim Abschalten induktiver Verbraucher entstehen Spannungsspitzen, die die Funktion von Steuer- und Regelanlagen erheblich beeinträchtigen können. Angeschlossene induktive Verbraucher müssen daher gemäß den Herstellerangaben entstört werden (RC-Kombination).

Anschluss Niveauelektrode, Niveautransmitter

Für den Anschluss der Geräte verwenden Sie bitte mehradriges, abgeschirmtes Steuerkabel mit einem Mindestquerschnitt von 0,5 mm², z.B. LiYCY 4 x 0,5 mm², Länge maximal 100 m.

Es können max. 3 Schalter/Regler NRS/NRR 2-5.. an eine Niveauelektrode oder an einen Niveautransmitter angeschlossen werden.

Belegen Sie die Klemmleiste gemäß dem Anschlußplan. **Fig. 3, 4**

Schließen Sie die Abschirmung gemäß dem Anschlußplan an.

Verlegen Sie die Verbindungsleitung zwischen den Geräten getrennt von Starkstromleitungen.

Ausgang Stellgröße Y oder Anschluss Istwertausgang (Option)

Für den Anschluss verwenden Sie bitte mehradriges, abgeschirmtes Steuerkabel mit einem Mindestquerschnitt von 0,5 mm², z.B. LiYCY 2 x 0,5 mm², Länge maximal 100 m.

Bitte beachten Sie die Bürde von max. 500 Ohm (Ausgang Stellgröße Y).

Belegen Sie die Klemmleiste gemäß dem Anschlußplan. **Fig. 3, 4**

Schließen Sie die Abschirmung **nur einmal** am zentralen Erdungspunkt (ZEP) im Schaltschrank an.

Verlegen Sie die Verbindungsleitung zwischen den Geräten getrennt von Starkstromleitungen.

An den Klemmen für den Ausgang Stellgröße Y oder für den Istwert-Ausgang 4-20 mA (Option) dürfen nur Einrichtungen angeschlossen werden, für die nachgewiesen ist, dass zwischen der Stromschleife und aktiven Teilen der Einrichtung, welche nicht mit Schutzkleinspannung betrieben werden, mindestens doppelte oder verstärkte Isolierung gemäß DIN EN 50178 oder DIN EN 61010-1 oder DIN EN 60730-1 oder DIN EN 60950 vorliegt.



Achtung

- Verwenden Sie unbelegte Klemmen nicht als Stützpunktklemmen.

Werkzeug

- Schlitz-Schraubendreher Größe 3,5 x 100 mm, vollisoliert nach VDE 0680-1.

In der Anlage: Niveauelektrode / -transmitter elektrisch anschließen

Anschluss Niveauelektrode, Niveautransmitter

Bestimmungsgemäß kann der Niveauregler NRR 2-50, NRR 2-51 mit den Niveauelektroden NRG 21-.. oder NRG 26-21 sowie mit dem Niveautransmitter NRG 26-1 zusammen geschaltet werden. Für den Anschluss der Geräte verwenden Sie bitte mehradriges, abgeschirmtes Steuerkabel mit einem Mindestquerschnitt von 0,5 mm², z.B. LiYCY 4 x 0,5 mm², Länge maximal 100 m. Schließen Sie die Abschirmung gemäß dem Anschlußplan an.



Achtung

- Bitte nehmen Sie die Geräte anhand der Betriebsanleitungen NRG 21-.., NRG 26-21 oder NRG 26-1 in Betrieb.
- Verlegen Sie die Verbindungsleitung zwischen den Geräten getrennt von Starkstromleitungen.
- Der Niveautransmitter muss an eine eigene Versorgungsspannung angeschlossen werden.

Werkseinstellung

Niveauregler NRR 2-50

- Abschaltverzögerung: 3 sek. (fest eingestellt)
- Eingang als Spannungseingang geschaltet für den Anschluss einer Niveauelektrode NRG 21-.. oder einer NRG 26-21.
- MAX-Schaltpunkt AL.Hi = 80 %
- MIN-Schaltpunkt AL.Lo = 20 %
- Sollwert SP = 50 %
- Proportionalbereich Pb = 20 %
- Nachstellzeit ti = 0 %
- Neutrale Zone = +/- 5 % vom Sollwert
- Ventillaufzeit tt = 40 s
- Kalibrierwert CAL.P = 100 %
- Funktion Zulaufregelung
- MIN / MAX-Ausgangskontakt als MAX-Alarm geschaltet

Niveauregler NRR 2-51

- Abschaltverzögerung: 3 sek. (fest eingestellt)
- Eingang als Spannungseingang geschaltet für den Anschluss einer Niveauelektrode NRG 21-.. oder einer NRG 26-21.
- MAX-Schaltpunkt AL.Hi = 80 %
- MIN-Schaltpunkt AL.Lo = 20 %
- Sollwert SP = 50 %
- Proportionalbereich Pb = 20 %
- Nachstellzeit ti = 0 %
- Neutrale Zone = +/- 5 % vom Sollwert
- Kalibrierwert CAL.P = 100 %
- Funktion Zulaufregelung

Kodierschalter  : S1,S2,S3, S4 OFF

Kodierschalter  : S1,S2,S3, S4 OFF

Werkseinstellung ändern



Gefahr

Die obere Klemmleiste des Gerätes steht während des Betriebs unter Spannung!
Schwere Verletzungen durch elektrischen Strom sind möglich!
Vor Arbeiten an der Klemmleiste (Montage, Demontage, Leitungen anschließen) schalten Sie das Gerät grundsätzlich **spannungsfrei!**

Eingang Niveauelektrode / -transmitter umschalten und Funktion ändern

Die Eingangsschaltung und die Funktion sind durch den Kodierschalter 13 festgelegt. Für Änderungen ist der Kodierschalter wie folgt zugänglich:

- Versorgungsspannung abschalten.
- **Untere Klemmleiste abziehen. Fig. 5**
 - Schraubendreher rechts und links an den Pfeilmarkierungen zwischen Klemmleiste und Frontrahmen einführen.
 - Rechts und links Klemmleiste entriegeln. Dazu Schraubendreher in Pfeilrichtung schwenken.
 - Klemmleiste abziehen.

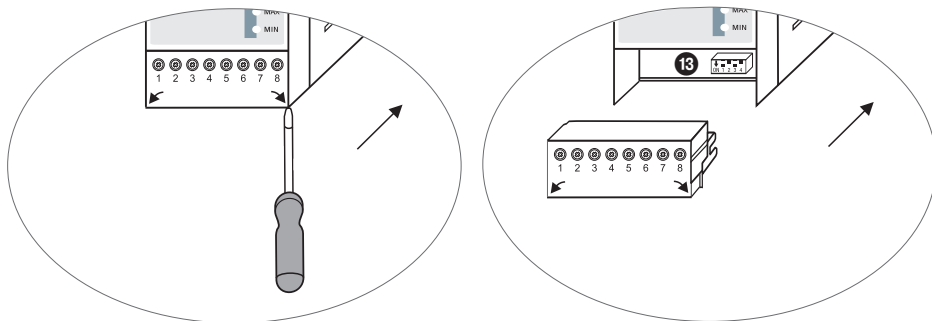


Fig. 5

Nach Abschluss der Änderungen:

- Untere Klemmleiste aufstecken.
- Versorgungsspannung wieder einschalten, Gerät startet neu

Wollen Sie die Eingangsschaltung oder die Funktion ändern, schalten Sie den Kodierschalter **13** Schalter S1 bis S3 entsprechend der Tabelle **Fig. 6** um.


 Kodierschalter 13			
Niveauregler NRR 2-50	S 1	S 2	S 3
Ausgangskontakt für MAX-Alarm geschaltet	OFF		
Ausgangskontakt für MIN-Alarm geschaltet	ON		
Niveauregler NRR 2-50, NRR 2-51			
Eingang für Anschluss Niveauelektrode NRG 21-.. oder NRG 26-21			OFF
Eingang für Anschluss Niveau-transmitter NRG 26-1 *			ON
Zulaufregelung		OFF	
Ablaufregelung		ON	

Fig. 6 grau = Werkseinstellung



Achtung

* Bei Anschluss des Niveauregler NRR 2-50 stellen Sie bitte das Messbereichsende unten und das Messbereichsende oben **nur** am Transmitter ein. Beachten Sie dabei bitte die Betriebsanleitung NRG 26-1!

Am Kodierschalter **13** den Schalter S4 **nicht** verstellen!

Niveauregler bedienen

Bedeutung der Codes auf der 7-Segment Anzeige

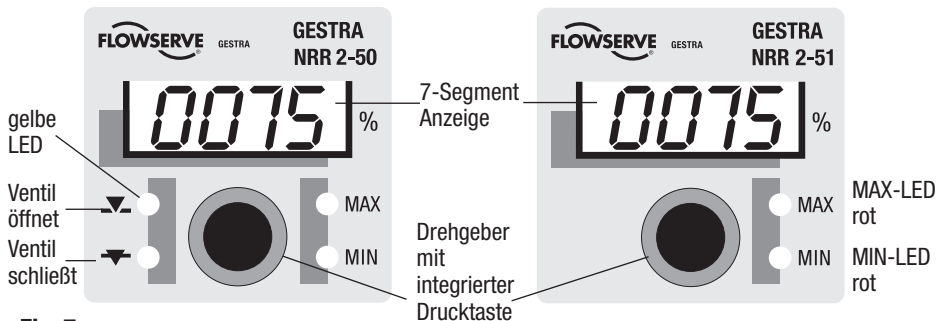


Fig. 7

Code	Bedeutung	
Erscheinen bei Rechtsdrehung des Drehgebers:		
AL.Hi	Alarm High	MAX-Schaltpunkt
AL.Lo	Alarm Low	MIN-Schaltpunkt
SP	Setpoint	Sollwert
Pb	Proportional band	Proportionalbereich, einstellbar zwischen 0 und 100 %
ti	Time integral	Nachstellzeit, einstellbar zwischen 0 und 100 Sekunden
tt	Motor travel time	Ventillaufzeit (nur NRR 2-50), einstellbar zwischen 10 und 600 Sekunden
tEst	Test	Test der Ausgangsrelais

CAL.L	Calibrate Low	nur bei Anschluss Niveauelektrode NRG 21-.. oder NRG 26-21	Messbereichsanfang unten festlegen
CAL.P	Calibrate %		einstellbar zwischen 25 und 100%
CAL.H	Calibrate High		Messbereichsende oben festlegen

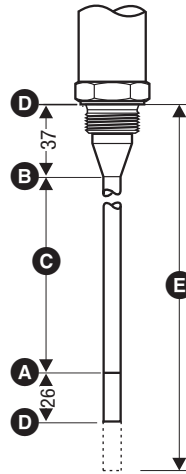
Erscheinen im Parametriermodus		
quit	Quit	Eingabe wird nicht bestätigt
done	Done	Eingabe wird bestätigt

Erscheinen bei Fehlern		
E.005	Error	Niveauelektrode/-transmitter defekt, Mess-Spannung/-strom zu niedrig
E.006	Error	Niveauelektrode/-transmitter defekt, Mess-Spannung/-strom zu hoch
E.012	Error	Messbereichsanfang und -ende vertauscht
E.013	Error	MIN-Schaltpunkt höher als MAX-Schaltpunkt gelegt

Messbereich festlegen

- A** Messbereichsanfang unten, einstellbar
- B** Messbereichsende oben, einstellbar
- C** Messbereich [mm] = xxx %
- D** Inaktive Bereiche
- E** Maximale Einbaulänge bei 238 °C

Stellen Sie für Ihre Füllstandmessung Messbereichsanfang und -ende ein. Es ergibt sich daraus der Messbereich **C**. Bitte rechnen Sie den Messbereich in Prozent um!



**NRG 2.-..
NRGT 26-1**



Achtung

Bei Anschluss des Niveausenders NRGT 26-1 stellen Sie bitte das Messbereichsende unten und das Messbereichsende oben **nur** am Transmitter ein.

Einstellhilfen für die Regelparameter

Parameter	Regelabweichung	Regelventil
Proportionalbereich Pb	größer	große bleibende Regelabweichung reagiert langsam
	kleiner	kleine bleibende Regelabweichung reagiert schnell und öffnet / schließt eventuell ständig
	Beispiel	Messbereich 100% = 200 mm vom Schauglas Sollwert SP = 80 % vom Messbereich = 160 mm Proportionalbereich Pb = +/- 20% vom Sollwert = +/- 16% = +/- 32 mm Bei einem Messbereich von 100% (200 mm) und einem Sollwert von 80% (160 mm) liegt der Proportionalbereich dann bei +/- 16% (+/- 32 mm) bzw. im Bereich von 128 bis 192 mm.
Nachstellzeit ti	größer	langsameres Ausregeln reagiert langsam
	kleiner	schnelles Ausregeln, Regelkreis neigt eventuell zum Überschwingen reagiert schnell

Inbetriebnahme

Parameter einstellen

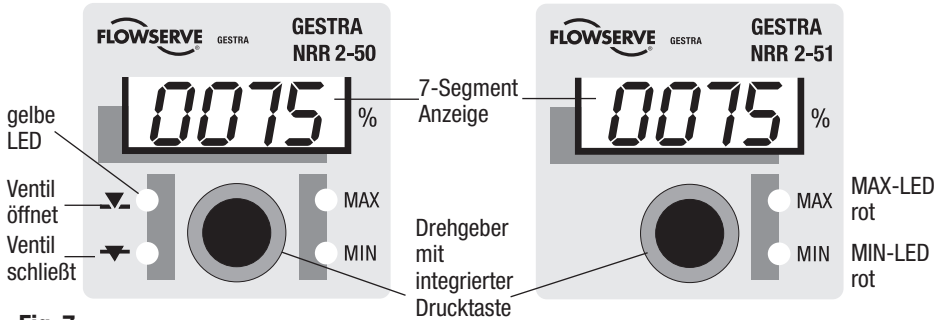


Fig. 7

Start		
Aktion	Anzeige	Funktion
Versorgungsspannung einschalten. Wasserstand zwischen MIN und MAX.	7-Segment Anzeige zeigt Software- und Geräteversion an	Systemtest, Dauer ca. 3 sec.
	7-Segment Anzeige zeigt Istwert an	Umschaltung in den Betriebszustand

Parameter einstellen		
Aktion	7-Segment Anzeige	Funktion
Drehgeber drehen bis der gewünschte Parameter angezeigt wird	Anzeige zeigt abwechselnd den Parameter und den gespeicherten Wert an.	Auswahl des Parameters
Langer Druck auf Drucktaster (Drehgeber)	Erste Ziffer (0000) blinkt.	Parametriermodus aktiv. Erste Ziffer kann verändert werden.
Drehgeber drehen	Anzeige eines neuen Wertes.	Drehen nach rechts erhöht den Wert, drehen nach links verringert den Wert.
Kurzer Druck auf Drucktaster	2., 3. oder 4. Ziffer blinkt. (von rechts nach links)	2., 3. oder 4. Ziffer kann mit dem Drehgeber verändert werden. Drehen nach rechts erhöht den Wert, drehen nach links verringert den Wert
<i>Wenn keine weitere Bedienung mehr erfolgt:</i>	Es wird kurz quit angezeigt. Danach zeigt Anzeige abwechselnd den Parameter und den alten Wert an.	Ohne Bestätigung der Eingabe wird automatisch zum Parameter zurückgeschaltet.
Nach Abschluss der Eingabe: Langer Druck auf Drucktaster	Es wird kurz done angezeigt. Danach zeigt Anzeige abwechselnd den Parameter und den neuen Wert an.	Eingabe wird bestätigt. Zurückschalten zum Parameter.
Drehgeber drehen bis der nächste Parameter angezeigt wird. Oder Drehgeber solange drehen bis der Istwert erscheint. Oder es wird ohne Bedienung nach 30s automatisch der Istwert angezeigt.		

Messbereich festlegen, Schaltpunkte und Regelparameter einstellen

Nur Niveauelektrode NRG 2-.. : Messbereich einstellen, Möglichkeit 1	
Aktion	Funktion
Wasserstand absenken bis Messbereichsanfang A . Parameter CAL.L anwählen und angezeigten Wert speichern.	Kalibrieren des Meßbereichsanfangs. CAL.L wird hexadezimal angezeigt. (Istwertausgang = 4 mA)
Behälter befüllen bis Messbereichsende B . Parameter CAL.H anwählen und angezeigten Wert speichern.	Kalibrieren des Meßbereichsende. CAL.H wird hexadezimal angezeigt. (Istwertausgang = 20 mA)

Nur Niveauelektrode NRG 2-.. : Messbereich einstellen, Möglichkeit 2	
Wasserstand absenken bis Messbereichsanfang A . Parameter CAL.L anwählen und angezeigten Wert speichern.	Kalibrieren des Meßbereichsanfangs. CAL.L wird hexadezimal angezeigt.
Behälter befüllen bis mindestens 25% des Messbereiches. Parameter CAL.H anwählen und angezeigten Wert speichern.	Kalibrieren bei z.B. 25% des Meßbereiches. CAL.H wird hexadezimal angezeigt.
Parameter CAL.P anwählen und z.B. 25% einstellen und speichern.	CAL.P interpoliert den bei CAL.H gemessenen Wert auf 100% des Messbereiches. CAL.P kann eingestellt werden zwischen 25 und 100%.

MIN- / MAX-Schaltpunkte einstellen	
Parameter AL.Lo anwählen, den gewünschten Prozentwert eingeben und speichern.	Einstellen des MIN-Schaltpunktes zwischen 0-100 %
Parameter AL.Hi anwählen, den gewünschten Prozentwert eingeben und speichern.	Einstellen des MAX-Schaltpunktes zwischen 0-100 %

Sollwert einstellen	
Parameter SP anwählen, den gewünschten Prozentwert eingeben und speichern.	Einstellen des Sollwertes zwischen 0-100 %. Bitte beachten Sie die Einstellung für die MIN-/ MAX-Schaltpunkte.

Proportionalbereich einstellen	
Parameter Pb anwählen, den gewünschten Prozentwert eingeben und speichern.	Einstellen des Proportionalbereich zwischen 0-100 %.

Nachstellzeit einstellen	
Parameter ti anwählen, die gewünschte Zeit eingeben und speichern.	Einstellen der Nachstellzeit zwischen 0-100 s.

Ventillaufzeit einstellen (nur NRR 2-50)	
Parameter tt anwählen, die gewünschte Zeit eingeben und speichern.	Einstellen der Nachstellzeit zwischen 10-600 s



Hinweis

- Messbereich einstellen: Die Möglichkeit 2 bietet den Vorteil, dass der Behälter nur teilweise befüllt werden muss.

Betrieb, Alarm und Test

Niveauregler NRR 2-50 Anzeigen

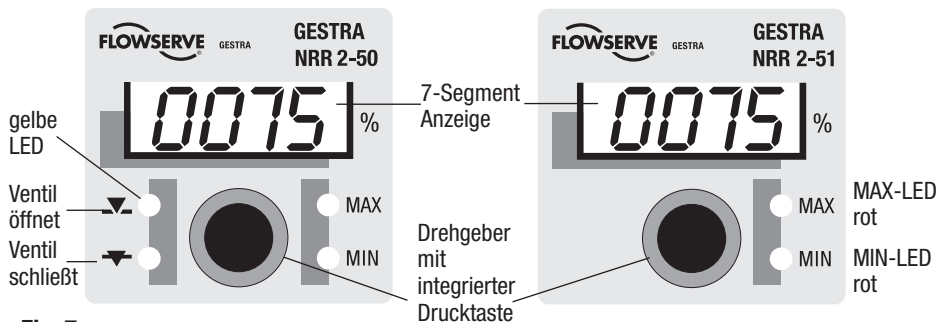


Fig. 7

Betrieb		
Aktion	Anzeige	Funktion
Istwert = Sollwert	Ventil- und MIN- / MAX-LED leuchten nicht	Ventil-Ausgangskontakt 16/17/19 geöffnet. MIN-Ausgangskontakte 16/18 geöffnet, 17/18 geschlossen. MAX-Ausgangskontakte 21/23 geöffnet, 22/23 geschlossen.

Sollwert über- oder unterschritten		
Sollwert über- oder unterschritten.	Ventil-LED AUF blinkt gelb	Regelventil öffnet, Ventil-Ausgangskontakt 16/19 geschlossen.
	oder	
	Ventil-LED ZU blinkt gelb	Regelventil schließt, Ventil-Ausgangskontakt 17/19 geschlossen.

MAX-Alarm		
Schaltpunkt MAX-Wasserstand erreicht oder überschritten.	MAX-LED blinkt rot	Abschaltverzögerung läuft.
	MAX-LED leuchtet rot	Verzögerungszeit abgelaufen, Ausgangskontakte 21/23 geschlossen, 22/23 geöffnet.
oder		
MIN-Alarm		
Schaltpunkt MIN-Wasserstand erreicht oder überschritten.	MIN-LED blinkt rot	Abschaltverzögerung läuft.
	MIN-LED leuchtet rot	Verzögerungszeit abgelaufen, Ausgangskontakte 21/23 geschlossen, 22/23 geöffnet.



Hinweis

- Der Niveauregler NRR 2-50 ist nur mit **einem** Ausgangskontakt für die Grenzwertsignalisierung ausgerüstet. Legen Sie bitte deshalb die Funktion (MAX- oder MIN-Alarm) durch den Kodierschalter **13** fest. **Fig. 5, 6.**

Niveauregler NRR 2-51 Anzeigen

Betrieb		
Aktion	Anzeige	Funktion
Istwert = Sollwert	MIN- und MAX-LED leuchten nicht	MIN-Ausgangskontakte 16/18 geöffnet, 17/18 geschlossen. MAX-Ausgangskontakte 21/23 geöffnet, 22/23 geschlossen.

MIN-Alarm		
Schaltpunkt MIN-Wasserstand erreicht oder unterschritten.	MIN-LED blinkt rot	Abschaltverzögerung läuft.
	MIN-LED leuchtet rot	Verzögerungszeit abgelaufen, MIN-Ausgangskontakte 16/18 geschlossen, 17/18 geöffnet.

MAX-Alarm		
Schaltpunkt MAX-Wasserstand erreicht oder überschritten.	MAX-LED blinkt rot	Abschaltverzögerung läuft.
	MAX-LED leuchtet rot	Verzögerungszeit abgelaufen, MAX-Ausgangskontakte 21/23 geschlossen, 22/23 geöffnet.

Funktion der MIN- / MAX-Ausgangskontakte prüfen

Test MIN-Alarm und MAX-Alarm		
Aktion	Anzeige	Funktion
Im Betriebszustand: Wasserstand zwischen MIN und MAX Parameter Test anwählen. Drucktaste drücken und gedrückt halten.	MAX-LED blinkt rot	Abschaltverzögerung läuft.
	MAX-LED leuchtet rot für 3 Sekunden	MAX-Ausgangskontakt 21/23 geschlossen, 22/23 geöffnet.
	Für 1 Sekunde leuchtet die MIN- und MAX-LED nicht	MIN-Ausgangskontakt 16/18 geöffnet, 17/18 geöffnet. MAX-Ausgangskontakt 21/23 geöffnet, 22/23 geschlossen.
	MIN-LED blinkt rot	Abschaltverzögerung läuft.
	MIN-LED leuchtet rot für 3 Sekunden	MIN-Ausgangskontakt 16/18 geschlossen, 17/18 geöffnet..
Test beendet, Drucktaste loslassen. Gerät schaltet um in den Betriebszustand.	Hinweis: Wird die Drucktaste weiter gedrückt gehalten, startet der Testdurchlauf neu. Der Testdurchlauf kann durch Loslassen der Drucktaste jederzeit abgebrochen werden.	
Drehgeber solange drehen bis der Istwert erscheint. Oder es wird ohne Bedienung nach 30s automatisch der Istwert angezeigt.		



Hinweis

Auf der 7-Segment Anzeige wird der Istwert angezeigt.

Fehleranzeige und Abhilfe

Anzeige, Diagnose und Abhilfe



Achtung

Vor der Fehlerdiagnose überprüfen Sie bitte:

Versorgungsspannung:

Wird der Niveauschalter mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung versorgt?

Verdrahtung:

Entspricht die Verdrahtung dem Anschlussplan?

Fehleranzeigen auf der 7-Segment Anzeige		
Fehlercode	Fehler	Abhilfe
E.005	Niveauelektrode defekt, Mess-Spannung < 0,5 VDC	Niveauelektrode überprüfen und ggfs. auswechseln. Elektrischen Anschluss überprüfen.
	Niveautransmitter defekt, Mess-Strom < 4 mA	Niveautransmitter überprüfen und ggfs. auswechseln. Elektrischen Anschluss überprüfen.
E.006	Niveauelektrode defekt, Mess-Spannung > 7 VDC	Niveauelektrode überprüfen und ggfs. auswechseln. Elektrischen Anschluss überprüfen.
	Niveautransmitter defekt, Mess-Strom > 20 mA	Niveautransmitter überprüfen und ggfs. auswechseln. Elektrischen Anschluss überprüfen.
E.012	Messbereichsanfang und -ende vertauscht	Messbereich neu einstellen
E.013	MIN-Schaltpunkt höher als MAX-Schaltpunkt gelegt	Schaltpunkte neu einstellen
Im Fehlerfall wird MIN- und MAX-Alarm ausgelöst.		



Achtung

- Bitte beachten Sie die Betriebsanleitungen NRG 21-.. , NRG 26-21 und NRGT 26-1 für die weitere Fehlerdiagnose.



Hinweis

Tritt ein Fehler im Niveaugler auf, wird MIN- und MAX-Alarm ausgelöst und das Gerät startet neu.

Wiederholt sich der Vorgang ständig, muss das Gerät ausgewechselt werden.

Weitere Hinweise

Maßnahmen gegen Hochfrequenzstörungen

Hochfrequenzstörungen entstehen z.B. durch nicht phasensynchrone Schaltvorgänge. Treten solche Störungen auf und kommt es zu sporadischen Ausfällen, empfehlen wir folgende Entstörmaßnahmen:

- Induktive Verbraucher gemäß Herstellerangabe entstören (RC-Kombination).
- Verlegen der Verbindungsleitung zur Niveauelektrode oder zum Niveautransmitter getrennt von Starkstromleitungen.
- Abstände zu störenden Verbrauchern vergrößern.
- Überprüfen Sie den Anschluss der Abschirmung am zentralen Erdungspunkt (ZEP) im Schaltschrank.
- HF-Entstörung durch Klappschalen-Ferritringe.

Gerät außer Betrieb nehmen / auswechseln

- Versorgungsspannung abschalten und Gerät **spannungsfrei schalten!**
- Untere und obere Klemmleiste abziehen. **Fig. 8**
 - Schraubendreher rechts und links an den Pfeilmarkierungen zwischen Klemmleiste und Frontrahmen einführen.
 - Rechts und links Klemmleiste entriegeln. Dazu Schraubendreher in Pfeilrichtung schwenken.
 - Klemmleisten abziehen.
- Weißen Halteschieber an der Gehäuseunterseite lösen und Gerät von der Tragschiene abnehmen

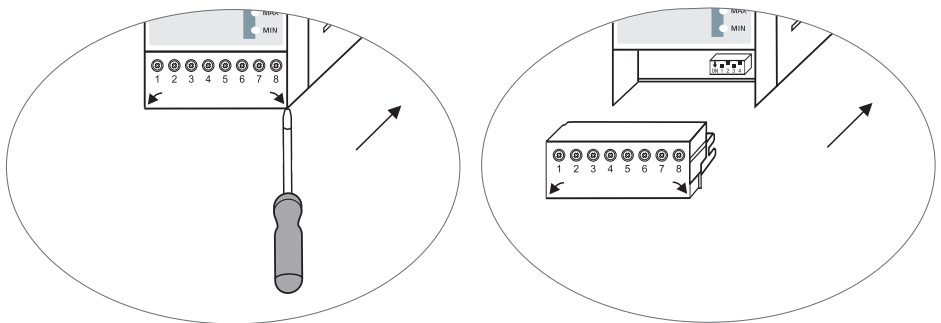


Fig. 8

Entsorgung

Bei der Entsorgung des Gerätes müssen die gesetzlichen Vorschriften zur Abfallentsorgung beachtet werden.

Falls Fehler auftreten, die mit Hilfe dieser Betriebsanleitung nicht behebbar sind, wenden Sie sich bitte an unseren Technischen Kundendienst.

Servicetelefon +49 (0)421 / 35 03-444

Servicefax +49 (0)421 / 35 03-199



GESTRA

Weltweite Vertretungen finden Sie unter:

www.gestra.de

Österreich

Eichler Flow Technology GmbH

Pernerstorfergasse 5
A-1101 Wien
Tel. 0043 1 / 6 01 64-0
Fax 0043 1 / 6 01 64 672
E-Mail info@eichler.at
Web www.eichler.at

Schweiz

André Ramseyer AG

Industriestr. 32
CH-3175 Flamatt
Tel. 0041 31 / 7 44 00 00
Fax 0041 31 / 7 4125 55
E-Mail info@ramseyer.ch
Web www.ramseyer.ch

GESTRA AG

Postfach 10 54 60, D-28054 Bremen
Münchener Str. 77, D-28215 Bremen
Tel. 0049 (0) 421 / 35 03 - 0
Fax 0049 (0) 421 / 35 03 - 393
E-Mail gestra.ag@flowserve.com
Web www.gestra.de

